

1

Beim Verlassen des Yachthafens fahren Sie nach links. An der Kreuzung zur RD23 biegen Sie links.

2 An der ersten Kreuzung biegen Sie in die Straße zu Ihrer Linken ein. Jetzt fahren Sie an dem Ufer der Saar entlang bis Keskastel.

3 Nun kommen Sie auf die RD 1061. Seien Sie vorsichtig. Beim Stoppsschild biegen Sie rechts ab Richtung Keskastel.

4 Nehmen Sie an der ersten Kreuzung links die RD 338 in Richtung Campingplatz „Les Sapins“.

5 Fahren Sie rechts in Richtung Campingplatz.

6 Vor dem Campingplatz fahren Sie geradeaus.

7 An der nächsten Abzweigung nehmen Sie rechts.

8 Dann biegen Sie rechts ab, fahren weiter geradeaus und kommen an der Autobahnansiedlung vorbei.

9 Am „Vorführgeth“ Schild biegen Sie rechts.

10 Nach der Bremschwelle halten Sie den Weg zu Ihrer Linken bis zur RD 1061.

11 Beim Stoppsschild fahren Sie rechts nach Keskastel hineline. Seien Sie vorsichtig. Dann biegen Sie ein paar Meter nach den Eisenbahnschienen links in Richtung Schoppenert ein.

12 In Schoppenert fahren Sie weiter über die Hauptstraße zu Ihrer Rechten. Durchqueren Sie das Dorf. Beim Verlassen des Dorfes nehmen Sie die Richtung Sarre-Union.

14 Vor dem Dorfengang Sarre-Union biegen Sie rechts in einen Gemeindeweg ein.

15 Dann kommen Sie auf die RD 1061. Beim Stoppsschild halten Sie an und überqueren die RD. Fahren Sie geradeaus in Richtung Flugplatz und Reiterhof. Seien Sie vorsichtig.

16 Anschließend biegen Sie rechts ab und fahren am Reiterhof entlang. Fahren Sie nach links und bleiben Sie auf demselben Weg. An der nächsten Kreuzung biegen Sie rechts ab und fahren geradeaus weiter bis ins Dorf Sarre-Union.

17 Nach dem Feldweg kommen Sie zuletzt Stoppsschild, dort fahren Sie nach rechts.

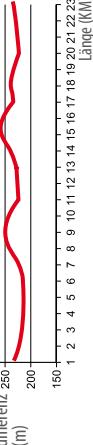
18 Am Stoppsschild geht es weiter geradeaus.

19 An der nächsten Kreuzung fahren Sie die Straße rechts hinunter, dann nach links auf die RD28 und die „Grand Rue“ hinunter.

20 An der Ampel und dann an der Kreuzung mit der RD 1061 nehmen Sie die Richtung Harskirchen. Nun überqueren Sie die Saarbrücke und kommen durch das Viertel Ville Neuve. Am Ausgang von Sarre-Union nehmen Sie rechts den Radweg bis nach Harskirchen.

21 Durchqueren Sie das Dorf und bleibten Sie dabei auf der Hauptstraße. Am Dorfausgang biegen Sie nach der Kanalbrücke links in Richtung Bissert ab und kehren wieder zu Ihrem Ausgangspunkt zurück.

Afahrt
auf dem Parkplatz
des Yachthafens von
Harskirchen/Bissert



Anfahrt

Autobahn A4,
Ausfahrt 43 Richtung
Sarre-Union. Dann über
die D1061 bis Sarre-
Union. Dann über die D23
bis Harskirchen. Dann über
die D423 Richtung Bissert.





Fremdenverkehrsamt des Krummen Elsass
 90, rue Principale F-67430 LORENTZEN
 Tél. : +33 (0) 3 88 00 40 39
 Fax : +33 (0) 3 88 01 50 43
tourisme@alsace-bossue.net
www.tourisme.alsace-bossue.net

+112
NOTRUF

Kleine Ratschläge vor der Abfahrt

Wanderer und Radfahrer erfreuen sich der Natur ... und bewahren sie. Die Natur ist ein Gemeingut, dessen Gleichgewicht stets aufrecht zu erhalten ist. Jeder von uns trägt eine Verantwortung. Schützen Sie die Umwelt, indem Sie darauf achten, dass diese einfachen Ratschläge von Ihnen und anderen befolgt werden. Zünden Sie kein Feuer an, nehmen Sie Ihre Abfälle mit, halten Sie den Hund an der Leine. Seien Sie nicht zu laut, pflücken Sie die wilden Blumen nicht, erkundigen Sie sich über die Wetterverhältnisse!

Beachten Sie auf den Waldwegen die Schilder über Forstwirtschaft und Jagd. Die Wege, auf denen Sie fahren, sind ursprünglich für landwirtschaftliche Fahrzeuge gedacht. Zu Ihrer eigenen Sicherheit, geben Sie ihnen die Priorität.

Wenn Sie diese einfachen Hinweise beachten, können Sie und Ihre Nachkommen einzigartige Momente erleben in dieser reichen Naturwelt.

Folgen Sie den Schildern



Avec le soutien financier de :



Pays de Sarre-Union
Communauté de Communes

www.bas-rhin.fr

Avec le partenariat de :



Credits photo : © V. MEYER, ©CCPSU



Mit dem Rad durchs Krumme Elsass...

Verstecktes Leben einer verchlossenen Landschaft



Entlang der Saar

Diese Tour führt am Ufer der Saar entlang und durch das weit erstreckte Honatal. Es handelt sich hierbei um ein Naturschutzgebiet, in dem anfällige Schätze der Natur verborgen sind. Die wunderschöne Spazierfahrt führt mitunter durch Dörfer und Städte des Krummen Elsass, die am Rande des Wassers liegen.



Anfahrt

auf dem Parkplatz
des Yachthafens von
Harskirchen/Büssert

Anfahrt

Autobahn A4,
Ausfahrt 43 Richtung
Sarre-Union. Dann über
die D1061 bis Sarre-
Union. Dann über die D23
bis Harskirchen. Dann über
die D423 Richtung Büssert.